



IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Regolamento (UE) 2016/425

il Fabbricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI

**“ AGUEDA ”**

sottoposto a procedura di esame UE del tipo (modulo B)  
dall’Organismo Notificato RICOTEST (n°0498),  
che ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo :

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

è conforme alla norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Responsabile qualità: Davide Slongo

Firma:



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Regulation (EU) 2016/425

the Manufacturer

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

declares, under his sole responsibility that the PPE

**“ AGUEDA ”**

has undergone the EU-type examination conformity assessment procedure (Module B)  
performed by the Notified Body RICOTEST (N.0498),  
which has issued the EU Type Examination Certificate No :

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

and is compliant with the following Standard **EN 13634:2017**.

Signed for and on behalf of SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Quality Control Manager: Davide Slongo

Signature:



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die PSA

**“ AGUEDA ”**

die von der Notifizierungsstelle RICOTEST (Nr. 0498),  
der EU-Bauartprüfung (Modul B) unterzogen wurde, die  
die EU-Bauartprüfbescheinigung erteilt hat:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

der Norm EN 13634:2017 entspricht

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Für die Qualität verantwortliche Person: Davide Slongo

Unterschrift:



FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Règlement (UE) 2016/425

Le Fabricant

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Déclare sous sa propre et exclusive responsabilité que l'équipement  
de protection individuelle (EPI)

**“ AGUEDA ”**

a été soumis à la procédure d'examen UE de type (module B)  
par l'organisme notifié RICOTEST (n°0498),  
qui a délivré l'attestation d'examen UE de type :

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

est conforme à la norme **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Responsable qualité : Davide Slongo

Signature :



ES

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE**  
Reglamento (UE) 2016/425

el Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI

**“ AGUEDA ”**

sometido a procedimiento de examen UE de tipo (módulo B)  
por el Organismo Notificado RICOTEST (n°0498),  
que ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

es conforme a la norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Responsable de calidad: Davide Slongo

Firma:



PT

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Regulamento (UE) 2016/425

O Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE)- ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o EP

**“ AGUEDA ”**

submetido a procedimento de exame UE de tipo (módulo B)  
pelo Organismo Notificado RICOTEST (n. 0498),  
que emitiu o certificado de exame UE de tipo:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

está em conformidade com a norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Responsável pela qualidade: Davide Slongo

Assinatura:



PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Rozporządzenia (UE) 2016/425

Producent

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - WŁOCHY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Deklaruje wyłącznie na własną odpowiedzialność iż ŚOI

“ **AGUEDA** ”

przeszedł procedurę oceny zgodności badania UE typu (moduł B)  
przez Jednostkę Notyfikowaną RICOTEST (nr 0498),  
która wystawiła certyfikat testu UE typu:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

oraz jest zgodny z normą **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Odpowiedzialny za jakość: Davide Slongo

Podpis:



CZ

## EÚ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že OOS

**“ AGUEDA ”**

byl podroben typové zkoušce EU (formulář B),  
kterou provedl oznámený subjekt RICOTEST (č.0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,  
jenž vystavil osvědčení o typové zkoušce EU:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

a vyhovuje požadavkům normy EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Zodpovědný za kvalitu: Davide Slongo

Podpis:



DK

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Forordning (EU) 2016/425

Producenten

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

erklærer under eget ansvar, at det personlige værnemiddel (PV)

**“ AGUEDA ”**

underkastet EU-afprøvningsproceduren (modul B)  
af det bemyndigede organ RICOTEST (nr.0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,  
som har udstedt EU-typeafprøvningsattesten

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

overholder standarden EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Kvalitetschef: Dvaide Slongo

Underskrift:

**SIDI SPORT S.r.l.**

Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TV) - ITALY  
TEL. 0423.9241 r.a. - FAX 0423.924102

**www.sidi.com - sidisport@sidisport.com - pec: sidisportsrl@legalmail.it**

C.S.€ 500.000,00 - P. IVA / C.F. IT 00317780260 - R.E.A. TV N. 115617 - Iscr. Reg. Imp. TV 00317780260  
Soggetta a direzione e coordinamento di Italmobiliare S.p.A



## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Регламент (ЕС) 2016/425

Производитель

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ИТАЛИЯ –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Заявляет с полной и исключительной ответственностью, что СИЗ

**“ AGUEDA ”**

которое прошло процедуру испытания типового образца ЕС (модуль «B»)  
нотифицированным органом RICOTEST (№ 0498),  
выдавшим сертификат испытания типового образца ЕС:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

соответствует стандарту **EN 13634:2017**.

Компания SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

Ответственный за качество: Bordin Giordano

Подпись:



ZH

欧盟符合性声明  
欧盟第2016/425号法规

制造商

SIDI SPORT S. r. l. - 地址: VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY  
www.sidisport.com sidisport@sidisport.com

负责声明以下个人防护装置

**“ AGUEDA ”**

通过了认证机构RICOTEST (编号0498)进行欧盟类型检验程序(表B)  
符合 EN 13634:2017标准  
该机构提供了欧盟类型检验证明, 证明号为:

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

SIDI SPORT s. r. l.

地点: Maser, 时间: 2023年11月3日

质量总监 Davide Slongo

签名:



JA

EU 適合宣言書  
規則 (EU) 2016/425

下記製造元は、以下の点について宣言いたします。

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO)- ITALY -  
www.sidisport.com sidisport@sidisport.com

記

当社の単独責任において、個人保護具 (PPE)

“ AGUEDA ” が

EU型式審査認証番号

COLOUR	REFERENCE		COLOUR	REFERENCE
BLACK/BLACK	324232801/OE		RED/BLACK	324232801/OE

を発行した

公認機関 RICOTEST (n° 0498) (Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy) による  
EU型式審査手続き (モジュールB) の対象物と同一であり、  
規則 EN 13634:2017に適合しています。

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 11/03/2024

品質管理責任者: Bordin Giordano

署名: